



## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Segovia: UNA peseta al MES
Provincias: 3 meses, ptas. 3,50
ESTRANJERO : 6 : 7
Extranjero: 12 : 14
Extranjero: 3 : 8,50
Extranjero: 6 : 10
Extranjero: 12 : 32
Teléfono, núm. 9

Redacción e Imprenta:

PLAZUELA DE SAN MARTÍN, NÚM. 8.

La feria de Fez y el comercio de Marruecos

Oficialmente se ha señalado ya la fecha de la apertura de la feria de Fez, destinada a desempeñar un papel análogo al de la exposición de Casablanca, tanto política como mercantil, puesto que abrió sus puertas en plena guerra europea y vivió para dar confianza al país.

Tanto se espera de estos evidentemente provechosos actos, que se piensa en que la organización de la anunciada feria no sea accidental, sino anual, y se quiere preparar otra en Marrakesch, la famosa capital del Sur del Imperio, ya que esas regiones meridionales encierran importantes riquezas y en ellas ha sido muy activa la propaganda contra la acción francesa.

El desarrollo de la comarca de Fez se ha visto favorecido por el camino de hierro y por el río Sebú, que sino permite una navegación muy intensa, no deja de servir como instrumento de transporte con Kenitra y el mar.

El Norte de Marruecos representa una de las fuentes más principales de la vida del Magreb, y sus importantes centros de Mekinez, Fez y Taza tienen no pequeño porvenir.

En la actualidad se ensaya la explotación del gusano de seda en Petit-Sean, y se plantan grandes viñedos en las orillas del Sebú, convirtiéndose Bar-Bel-Hamri en centro de cultivos.

El mercado de Fez se aprovisiona en la siguiente forma: Francia importa tinturas, sedas de Lyon, lanas, hilos de seda, bisutería, plata, papel, azúcares, especies, alcoholes, sémolas, muselinas, bujías, etc.

España envía por su puerto de Larache, sederías y algodones de Barcelona, calzados, chocolates, conservas de frutas y legumbres, etc.

El tráfico inglés es principalmente de té, algodones, relojería, porcelanas, etc.

Italia expide sedas, cerillas, bujías y vinos; y Bélgica envía azúcares, galletas y materiales de construcción.

En cuanto a Austria Hungría y Alemania, su comercio está ahora suspendido por la guerra y consistía en marmitas, cacerolas, cristalería, porcelanas, fonógrafos, máquinas de coser, etc.

Respecto al comercio de exportación, Francia quiere desarrollarlo aumentándolo, pues hasta ahora solo consiste en granos, cueros, lanas, y algunos productos secundarios, y

# Diario de Avisos

SEGOVIA

Administración: Plaza Mayor, 5.

## PRECIOS DE ANUNCIOS

Anuncios y comunicados ó precios convenientes

Esquelas de defunción desde 5 pesos en adelante

La correspondencia administrativa debe dirigirse  
AL ADMINISTRADOR

Apartado núm. 28

todos los indicios son de que se lograra la finalidad perseguida. Mucho se ha conseguido ya en lo que se refiere a las alfombras de Rabat, las porcelanas de Fez, las carteras de cuero, puestas en moda para uso de los señores, etc.

He aquí lo que se pretende con la feria de Fez, a la que seguirá la de Marrakesch.

**FERIA EN EL ESPINAR**

En los días 29 y 30 de Septiembre y 1º de Octubre tendrá lugar una gran feria de ganados de todas clases, en la industrial y culta villa de El Espinar.

Esta feria inaugurada el año de 1862, ha obtenido gran resonancia, figurando hoy entre las más importantes de España.

El Ayuntamiento, deferente siempre con los forasteros que acuden a la feria, ha dispuesto concederles como en años anteriores todas las facilidades posibles para su mayor comodidad, sin exigir derecho alguno por el puesto que ocupen sus ganados en el Teso, ni por los pechos que puedan aprovechar en los terrenos de propios.

**LAS TORMENTAS**

*En el pueblo de Alumbres.— Rayos y chispas eléctricas.— Una mujer muerta.— Familias en la miseria.*

Cartagena 18.—Dicen del pueblo de Alumbres que un rayo ha matado a una mujer de dieciocho años. Durante la noche han caído muchísimas chispas.

Han quedado gran número de familias en la miseria pues la gran cantidad de agua caída durante la noche ha inundado sus viviendas.

El campo ha sido perjudicadísimo con estas violentas tormentas.

**La Virgen de la Fuencisla****SUNTUOSO NOVENARIO**

Con la misma suntuosidad y extraordinaria concurrencia de los días anteriores, continuó ayer el solemne novenario á la Excelsa Patrona de Segovia.

El sermón estuvo á cargo de nuestro distinguido paisano, el M. I. señor don Luis Martín, Magistral de la Colegiata de Jerez de la Frontera.

Con palabra elocuente y de

sentidos acentos hizo resaltar el señor Martín la semejanza entre el Redentor surgiendo del sepulcro para redimir al mundo; y la Virgen de la Fuencisla saliendo de la obscuridad donde la ocultó la piedad, para sustraerla á la persecución de los sarracenos, y ofreciéndole á los segovianos como madre amorosa pronta á mitigar sus dolores y á recibir las intimas confidencias.

Cantó el orador una fervorosa plegaria á nuestra amada Patrona, é impetró su favor para este pueblo que la pro-

fesa tan singular devoción y en ella pone todos sus amores y sus esperanzas y por último solicitó su intercesión en favor de los pueblos que están en guerra, ya que ella ocupa ahora en la Catedral el puesto reservado normalmente á la Virgen de la Paz.

El Ilustrísimo señor Obispo de Plasencia ofició en la reserva.

Mañana, como en los restantes de la novena, a las seis y media de la mañana se celebrará ante la Imagen de Nuestra Patrona una misa rezada, durante la cual se hará el ejercicio de la novena y podrán conmular los fieles que lo deseen.

A las diez, tendrá lugar la misa solemne, en la cual se cantará la misa *De Angelis* por la capilla de la S. I. Catedral reforzada por un nutridísimo coro de voces de la *Schola Cantorum* del Seminario y de la Escuela del Colegio de los reverendos PP. Misioneros del Inmaculado Corazón de María.

Por la tarde, al toque de oraciones, previa exposición de Su Divina Majestad, se practicarán los cultos siguientes: Rezo del Santo Rosario, ejercicio de la novena, sermón, reserva y salve cantada, hallándose también la parte musical á cargo de los referidos elementos.

Mañana predicará el muy ilustre señor don Juan Gómez, Deán de la Santa Iglesia Catedral de Burgo de Osma. Costeada la novena por doña Filomena Bayón, viuda de Piñera y su hermana la señorita Paz Bayón.

Mañana a las once tendrá lugar la encantadora procesión infantil, que saliendo dela iglesia del Seminario, recorrerá las calles de San Román, San Juan, Azoguejo, Cervantes, Juan Bravo y Plaza Mayor, has llegar a la Catedral, donde las niñas ofrendarán ramos de flores á la Madre de Dios mientras los niños levantarán las banderitas con los colores de la bendita enseña de la Patria.

Cerraran la comitiva la tropa de exploradores y con su banda de música.

**EL CERTAMEN LITERARIO**

Adiós, mi gabán!

Aunque los calores han apretado de firme en el verano que está cumpliendo, no he dejado de acordarme de que en cuanto empiecen los primeros fríos voy á tener que comprarme un gabán.

El que tengo, ya ruido y anticuado no puede servirm... es decir, como poder servirme, si me tendrá que servir si Dios no lo remedia, pero, ¡vamos! que no haré *muy buen papel* con él, á causa, como digo antes, de verse

ya, á fuerza de cepillazos, toda la trama de que está urdido.

Y me he pasado el verano pensando en el milagro de que estoy tan necesitado. Esto es, en una docena de duros en el bolsillo derecho del chaleco.

Por unos días he alimentado la esperanza, (que es lo único que estos tiempos de calamidad europea puede uno alimentar) de tener no solo los doce resplandecientes discos, sino algunos más, para gozar admirar las proezas del Gallo chico y correr una juerguilla con pretexto de los festejos que en estos días se celebran en la capital de Juan Bravo.

—¡Bravo! —dice para mí— Ya lo tengo.

Lo que produjo estas exclamaciones fué ver y leer el programa del Certamen literario que la Asociación de la Prensa segoviana ha organizado para estos días.

Leer los temas y sonreírme de ellos fué todo uno. —¡A mí, temíatela!

Y con la pluma en riste empecé por el primero y concuí por el último, llenando unas 2.000 cuartillas que po drían valerme un hermoso paño de beatas, ¡por lo menos!

Vaya unas nochescitas que he pasado, pensando en el dichoso Certamen! —Porque a mí, —lo confieso con algo de rubor,— me tenía sin cuidado alguno la parte *honorable*; no veía nada más que la *metálica*, y a renglón seguido el gabán deseado.

Quantas veces apareció en mi imaginación el momento solemne en que B. dijo (¡aya un reclamito!) me tomaba medida y confeccionaba la aciada prenda!

Renuncio á describir las angustias pasadas por mi en los mortales días que el Jurado ha tardado en emitir su fallo, porque no quiero affligir á ustedes.

¡Un día...! ¡Por fin...! ¡Por fin...!

Por fin vi que me había quedado en nada.

Y entonces, como los niños mal edificados pateó, lloré, y si mi amantísima *costilla* no acudió á tiempo, á este lechazo estoy calvo.

¡No premiaré nadie!

¡Oh, jurado injusto!

Pues qué, no valen nada aquellos versos, en que había uno capaz de llevarse de calle á todos los poetas que al concurso acudieron?

Fijense mis lectores y con la mano puesta sobre el corazón, digan francamente, si la sola cuarteta (creo que se llama así) que pase á copiar, no vale las cien pesetas.

¡Oh, Virgen de la Fuencisla! —Madre de los desamparados;

me iré á vivir á una isla, —si conmigo te has enfadado.

¿Puede haber mayor humildad que la mía, prometiendo irme á vivir á una isla?

Pero nada, el Jurado, no lo ha entendido así; el Jurado no entiende de versos, el Jurado...

He jurado no concurrir á más certámenes.

Resumen: que conforme iba leyendo el fallo, el páiro de cien pesetas iba alejándose de mi vista y cuando conclui de leer, se esfumó por completo.

¡Adiós, mi gabán!

Y lo siento por Badillo.

Siempre pagan justos por pecados.

Y ahora quien paga es Badillo.

Es decir, el que no cobra es Badillo.

Porque no me hace el gabán.

¡Pobre Badillo!

HERMAN DE LA PUERTA

## PRECIOS DE ANUNCIOS

Anuncios y comunicados ó precios convenientes

Esquelas de defunción desde 5 pesos en adelante

La correspondencia administrativa debe dirigirse  
AL ADMINISTRADOR

Apartado núm. 28

## Suscripción para la Coronación Canónica de la Virgen de la Fuencisla

Don Vicente Santiago Benito, de Malage, 5 pesetas.

Una devota de la Virgen, 1 peseta.

Doña Dolores Pérez, 5 pesetas.

Don Gil Eribarán Núñez, 2,50 pesetas.

Una devota de la Virgen, 1 peseta.

Don Eustaquio A. Herran, 5 pesetas.

Don Esteban Herranz, párroco de Gallegos, segundo donativo, en memoria de sus hermanos difuntos Hipólito, Higinio y Pablo á peseta.

Don Teodoro y Petra Hernández, de Valseca á 50 cts., 1 peseta.

Don Ubaldo Lledó, maestro de Vegas de Matute y sus discípulos, 2,85 pesetas.

Doña Antonia Micó, maestra de idem y sus discípulos, 2,40 pesetas.

Don Lucas Trapero, 10 pesetas.

Doña Antonia Mata de Hernández, 2 pesetas.

Doña Victoria Pardo, viuda de Ramón, 1 peseta.

Una familia devota de la Santísima Virgen de la Fuencisla, 10 pesetas.

Doña Juana Tapia Ruam, viuda de Rodríguez, 25 pesetas.

Tres señoras devotas, de Madrid 3 pesetas.

Una devota de la Virgen de la Fuencisla, 16 pesetas.

Don Carlos Corsini, jefe de ingenieros de caminos, 50 pesetas.

Varios feligreses de Cantal, 1,50 pesetas.

Doña Isabel Oñiz Martínez, 10 pesetas.

Doña Luisa Oñiz Martínez, 2,50 pesetas.

El niño Juanito Oñiz Galina, 2,50 pesetas.

Madame H. A., 2 pesetas.

Doña Eusebia García, 2,50 pesetas.

Don Tomás Chocano, 0,50.

Doña Alaceta y Estefanía Martín 1 peseta.

**Carta abierta**

A D. Ignacio Arévalo Benito.

Respetable señor y distinguido amigo mío: En el número 5.206 de

obramos, como preparación para la coronación canónica y solemne de nuestra amadísima Patrona, la Virgen de la Fuencisla.

Y cuáles son los enemigos o gigantes que pretenden combatir? usted mismo los hace aparecer, citando el contenido de esas placas en que se lee:

No escupir.

La religiosidad y la higiene.

Lo prohíben.

Así es como está fielmente transcrita, y no con letra minúscula, como usted los copia, dato muy interesante para el punto que ha de debatirse.

Sujeta usted esos tres renglones a un minucioso análisis gramatical, para demostrar que forman una simple oración primera en activa, que convierte en pasiva para que mejor le sirva de base a los razonamientos posteriores.

Tengo el sentimiento de participar a usted, oyéndole argumentar de esta manera, que las reglas gramaticales no andan en su punto, acaso por los muchos años transcurridos desde que usted las estudió. Cualquier niño de la escuela, medianamente instruido, analizando debidamente esas frases, encontraría en ellas no una sino dos oraciones diferentes la primera de infinitivo y la segunda casual.

Lo que pasa es que usted no se ha fijado en que una y otra están expresadas según la reglas de Sintaxis figurada, muy corriente en nuestro idioma, no ya solo en la conversación familiar, sino también en las obras de los clásicos, cuando se quiere dar mayor elegancia ó énfasis a la frase, cual ocurre en el caso que analizamos. Al efecto; en la primera oración, que no puede menos de ser considerada como de infinitivo, a causa del *hacer* que se pone primero aquello que constituye el objeto principal de la sentencia y no me negará usted se encuentra muy bien expresada solo con el infinitivo, puesto que no se quiere restringir su significación a determinados tiempos, números y personas; así mismo entra en función aquí aquella otra figura llamada elipsis que, como usted sabe, consiste en omitir algunas palabras que siendo necesarias para completar la construcción gramatical, no hacen falta para que el sentido se comprenda; antes si se expresa, quitarían el mérito de la brevedad y la energía. Lo que se omite es el verbo determinante que sin necesidad de grandes esfuerzos se comprende ha de ser conveniente oír de otra de significación análoga, resaltando la oración, si intentáramos poner todos sus términos, de esta manera: no (conviene) escupir ó no es lícito, no se debe escupir. Semejante elipsis está no solo admitida por el uso y leyes gramaticales, sino además muy bien aplicada en casos como el actual, y de ello da usted mismo ejemplo cuando acude como justificante de su conducta, a la obra de misericordia «corregir al que erra», donde suple también uno de los verbos.

La segunda oración comienza así mismo con otra elipsis, sin la cual diría: «(porque) la religiosidad y la higiene lo prohíben», donde el pronombre *lo*, que usted elimina por creerlo innecesario, juega un importante papel, ya que se refiere a la acción principal antes expresada, precisamente en el verbo enunciado, ó sea escupir, sin que se relacione ni mucho, al poco con lo que se omite, queriéndose pues, decir: la religiosidad y la higiene prohíben (el acto de escupir) entendido lo cual, para nada servirían las escupideras por que usadas aboga.

Vea usted amigo mío, como lo que hasta creía forzados gigantes, han resultado molinos de viento, y debo advertir a usted para concluir, que si en esta ocasión ha hecho, de Sancho, no ha sido porque yo tenga parte alguna en lo que usted juzgaba un disparate gramatical, como no la tendría tampoco ni el Cabildo, ni aún el Fabricero a quien están encomendadas estas cosas, sino solo la Fábrica constructora de mencionadas placas.

Y crea que al replicar a usted, en nada se ha menguado la admiración y afecto singular que le profesa su

afectuoso seguro servidor y capellán.

MIGUEL PÉREZ Y RODRÍGUEZ.  
Segovia 18 de Septiembre de 1916.

## Segovia taurina

### La fiesta del 26 de Septiembre

Se conoce ya el programa de la fiesta taurina proyectada para el día 26 de Septiembre, y en la cual tomarán parte los afamados artistas Charlot, Fati y su Botones.

He aquí el orden del espectáculo: Se lidiarán cuatro novillos eriales de la acreditada ganadería de don Luis Baeza, de Segovia con divisa encarnada y amarilla, en la forma siguiente:

Los dos primeros serán lidiados por el valiente matador de novilleros Rafael Salas que tantos éxitos viene alcanzando en cuantas plazas ha toreado.

Lista de la cuadrilla:  
Espada, Rafael Salas.  
Bandilleros, Irene Moreno, Gerardo Alonso, Cándido Pulguita y Abraham de Blas.

Puntillero, Gerardo Alonso.  
Sobresaliente de espada, Irene Moreno.

Una vez terminada la lidia de estos dos novillos, serán lidiados los otros dos por el gran bachiller Charlot y su cuadrilla que es el de más gracia en su clase, siendo concepcionado por las 47.000 personas que han presenciado su trabajo como el mejor de cuantos existen, habiendo tres rápidos éxitos en las tres corridas de toreadas en Vista-Alegre.

Los dos novillos serán banderileados y muertos a estoque, todo lo más burilmente posible.

La corrida empezará á las cuatro. Una banda de música amenizará el espectáculo.

Regirán los precios siguiente: palcos con diez entradas, 20 pesetas; entrada de sombra, 1.50 id. de sol, 1º Incluidos todos los impuestos.

A los comerciantes  
é industriales de la población

La Comisión nombrada por los mismos, acordó en su sesión de ayer dar una novillada en lugar de la cerrada proyectada y siendo el coste de la misma de 1.500 pesetas y no ascendiendo la recaudación más que a 1.200, los individuos de dicha Comisión acuerdan soplar el déficit, repartiendo entre las localidades correspondientes y sin perjuicio de que este déficit y reparto de localidades consiguiente, haya todavía quien pueda cubrirlo entre los comerciantes é industriales que las deseen hasta la víspera del festejo.

Así mismo acordó regalar los palcos á la Junta del Conedor de Cardad para que los dé el destino adecuado a los fines de la Institución.

La corrida del día 25

Los señores que tengan localidades pedidas para la corrida del día 25 del corriente pueden pasar á recogerlas los días 20, 21 y 22 á los despachos siguientes:

Calle de la Victoria, 4.—Plaza del Azoguejo, 1.—José Zorrilla, 160.

La corporación en vista del número excesivo que tiene de pedidos, se ve en la necesidad de si en dichas fechas no se presentan á recogerlas, ponerlas á la venta.

—En el puesto de Paco Madrid, toreará el valiente diestro Fortuna que tan excelente cartel se está haciendo.

## Teatro Miñón

El 1º de Octubre próximo comenzará en este teatro la temporada de invierno; en su mayor parte, será el cine el espectáculo que se dó, ya que en la temporada última fué de tan del agrado del distinguido público que lo llenó todas las noches.

Habrá también varietas cultas y ciertas negociaciones que la empresa ha iniciado tienen éxito, es posible que veamos algo nuevo.

Están ya contratadas una porción de películas de las de serie, que tanto gustan y muchas lo mismo cómicas que dramáticas en ellas figuran la continuación de «Los misterios de Nueva York», «El cofre negro», «La moneda rota» y «El soborno».

Todo ello permite esperar que tendremos un sitio donde pasar agradablemente entretenidos y soportar las tristes y las veladas de invierno.

## LA CORONACION DE LA VIRGEN

### Iluminaciones

En el Seminario Conciliar y en los Picos lucen vistosas iluminaciones.

También en la fachada del Casino de la Unión se va a instalar una artística iluminación.

### Los arcos

Ha comenzado la construcción del arco de las Señoras, el del Ayuntamiento y el de los gremios, y en breve se procederá a levantar el de la Congregación sacerdotal y el de las señoritas.

### Los forasteros

Sigue aumentando en proporciones extraordinarias la afluencia de forasteros.

### Las tribunas

Al pie del Ayuntamiento se está procediendo a instalar la tribuna donde ha de ser coronada la Virgen, y frente á los arcos en construcción se levanta igualmente la tribuna.

## CAMARA DE COMERCIO

### SESION DEL SABADO

Reunidos los señores presidente Resco, Manso, Martín, Rueda y secretario se aprobó el acta, se dió lectura de una circular de la Cámara de Comercio de Madrid citando á una reunión de presidentes y secretarios para el día 25 y se acordó deregar la representación de esta Cámara en dicho presidente.

La presidencia expresó que la casa Yst había remitido una máquina de escribir, modelo 15 proponiendo el espejo con el modelo 4 de esta Cámara y previo abono de 500 pesetas a dicha casa.

Diceido este asunto se acordó manifestar á dicha casa que en la actualidad no hay conciliación en su presupuesto para este efecto, sin embargo que se acordaba su adquisición siempre que dicha casa facilitase el pago de la misma á contar desde el próximo presupuesto y por la cantidad de 500 pesetas que serían satisfechas en plazos de 25 pesetas mensuales.

Se acordó dar las más expresivas gracias al autor de la Historia del Espinar por la obra dedicada á esta Cámara así como á la Dirección de Ferrocarriles del Norte por la remisión de diez folletos.

Se acordó también conceder 150 pesetas para los próximos festejos y 50 para el concurso de escaparates.

Desestimarse la solicitud del cobrador pidiendo gratificación, por falta de consignación.

Que se publicuen edictos en los periódicos locales para que los industriales satisfagan sus cuotas hasta el 1º de Octubre próximo y que con los que no lo realicen se cumpla lo que dispone la ley.

La presidencia dio cuenta de haberse terminado y remitido á la Dirección general de Comercio la estadística industrial de la provincia que se la había encomendado.

Se dio cuenta de haber sido premiado en el Certamen el trabajo de don Dionisio Cuenca, sobre el Turismo en Segovia y se acordó solicitar dicho trabajo y estudiar los medios de publicarle.

Se acordó dar las más expresivas gracias al director del periódico *La Acción* por su galante invitación á la Presidencia para que en dicho periódico expusiese las mejoras que vendrían á la provincia.

Y por último se dió cuenta de que el cobrador de la Cámara había ingresado 1.300 pesetas con lo cual se terminó la sesión.

## Homenaje infantil á la Virgen de la Fuencisla

### SONETO

## A una mujer

### SONETO

Te vi, y te amé, tu gracia encantadora amor pedía y amor en mí encontraste quejosa no estarás que cautivaste mi corazón que solo tú te adora.

La cuerda del amor vibró sonora mi cabeza serena dando al triste encendiendo un amor que no buscaste tu belleza sin par, fascinadora.

Desde aquel día tan solo por ti vivo pensando amarte hasta perder la vida y en ti tengo cifrada mi esperanza.

Pues me hicieron tus ojos tu cautivo y es tu boca graciosa que convoca divino manantial de bienaventura.

ANTONINO MARTÍN  
Fuentidueña 14-916.

## EL ESPINAR

Notas de la semana.—Epílogo de las fiestas.—Otras dos bocanadas.—Traslación del Cristo á su Ermita.—Fiesta onomástica.—A Segovia.

El buen resultado de las corridas de toros celebradas en esta villa despertaron tanto entusiasmo entre la afición que en esta semana se dedicado a pan y toros... y a continuación de la bocanada de los quintos, tuvo lugar otra organizada por los jóvenes de la colonia veraniega que se las entendieron con dos bocanadas de la ya bien acreditada ganadería de D. Domingo Rodríguez, proporcionando mucho juego y los consabidos episodios un tanto célebres y otros no menos divertidos.

Actuaron de matadores los jóvenes José María Rodríguez y Luis Faure. Al primero le fue concedida una oreja por en buena faena.

Presidieron esta bocanada que tuvo lugar el jueves 14, los señores del pueblo y colonia que lucían la clásica mantilla y a ornadas con flores y pañuelos de Málaga.

El viernes 15, se celebró también en el circo taurino la lidia y muerte de otro bocanada de la misma ganadería con el cual se las entendieron los casados y solteros, todos de buen humor y en número muy considerable. Actuó de matador el acreditado industrial dueño de los establecimientos «La Taurina» Andrés López que despidió al bicho después de breve faena de muleta de su pinchazo que hizo rodar el corniúpeto sin puntilla.

La presidencia corrió á cargo de simpáticas muchachas ataviadas con muy buen gusto.

Dijo lo esas espectáculos el diestro Cuartos.

Todos los días por tarde y noche ha habido baile de rueda en la Corredora, siendo muy concurridos y animados no obstante el cansancio de los cuerpos por tantas fiestas y tanto baile.

Ayer domingo se verificó la traslación de la Imagen del Cristo del Calvario á su Ermita del Ocaso. A las nueve de la mañana, después de solemnísima misa que tuvo lugar en la parroquia, se organizó la procesión hasta las afueras del pueblo donde fue despedida la Imagen. En todo el trayecto obtuvo numerosas mandas.

El pueblo en masa se trasladó aprovechando todos los medios de locomoción al Santuario donde una vez llegada la procesión de la Imagen recorrió los alrededores de la Ermita realizándose á la entrada del templo numerosas ofrendas y subastándose las insignias y bandas que se dispusieron los devotos, logrando alcanzar considerables cantidades.

También se celebró misa solemne oficiada por el párroco D. Domingo Virseda y a continuación la novena.

Transcurrida esta los numerosos romeros se dispersaron por las pintoescas alamedas y praderas haciendo los honores á las sencillas medias.

Hubo animado baile de rueda en la que se confundieron casados y solteros los cuales formando largas filas dieron la nota simpática de la fiesta.

A las cuatro de la tarde se organizó el desfile á la población presentando la Carrera de Coches el as-

### La Veritable mode

### Frances de París

Revista mensual exclusivamente Francesa, publica, bajo cubierta artística en colores, más de cien grabados finísimamente ejecutados, representando la moda verdadera de París.

Se compone ademas de modelos sencillos y prácticos de todas clases de vestidos para señoritas y niños y en cada número regala uno ó varios patrones cortados, cuyo valor es muy apreciado por su facilidad en reproducirlos; existe también un servicio de patrones á medida; los precios muy reducidos son indicados al pie de cada grabado.

*La véritable mode Frances de Paris* á pesar de su precio baratísimo reemplaza ventajosamente todas las demás publicaciones de más altos precios.

Doce meses 10 pesetas, un número 1 peseta.

El abono en sellos de correos.

Esta publicación no se debe confundir con ninguna otra, por ser verdaderamente francesa.

Para los pedidos dirigirse al director des Editions Schéma, 10 Rue Richard en Burdeos «Francia».

Representante general para España: Enrique A. Carazo, Duque de Sexto, 4, Madrid.

pecto de unaromería y alegre cara-  
vana.

En el pueblo por tarde y noche  
hubo también brile de tamboril y  
otro de sola en el Casino los cuales  
se vieron muy animados.

El día 12 celebró la fiesta de sus  
días nuestro distinguido amigo don  
Felipe Blanco, ex-concejal de este  
Ayuntamiento y secretario de la Her-  
mandad del Cristo del Caloco, ha-  
biendo sido muy felicitado por sus  
numerosas amistades.

Reciba nuestra felicitación expre-  
siva y sincera.

De esta población han salido para  
Segovia y en los días sucesivos con-  
tinuarán realizándolo muchas fami-  
lias de aquí y de la colonia veraniega  
para presenciar las fiestas en honor  
de la Patrona de los segovianos la  
Virgen de la Fuenca.

El próximo día 24 son muchas las  
personas que han de asistir de esta  
villa á presenciar el gran aconteci-  
miento de la Coronación canónica de  
Nuestra Señora.

CORRESPONSAL.  
18 Septiembre 1916.

## Para la Coronación

### UNA IDEA PLAUSIBLE

Tenemos entendido que las señoras  
y señoritas que han de acompañar á  
nuestra exelente Patrona la Santísima  
Virgen de la Fuenca en la traslación  
á su Santuario, han acordado  
acudir todas, sin excepción, ostenta-  
ndo la medalla de la venerada im-  
agen, para rendir así á la patrona de  
Segovia, el homenaje de cariño y fer-  
vor que se merece.

Es una idea digna de todo encomio  
que nosotros orgullosos sin regates  
á los iniciadores de ella, y más es  
especialmente á nuestros buenos ami-  
gos los reputados joyeros y delicados  
artistas Sres. Otero y Ríopérez, que  
como saben nuestros lectores, han  
sido los autores de la Corona de la  
Virgen, los cuales, sin tener para  
nada en cuenta el excesivo trabajo  
que supone, han construido algunas  
millares de medallas en oro, plata,  
aluminio y nacar, que expenden en  
La Concepción (Plaza Mayor), á pre-  
cios de fábrica.

Este trabajo que se han impuesto  
los Sres. Otero y Ríopérez, ha sido  
hecho en atención á las indicaciones  
que sobre el particular les hicieron  
las señoras y señoritas que han lan-  
zado esta idea, así como los precios  
que no excederán en nada á los de  
fábrica.

No dudamos que todos los asisten-  
tes á la traslación de la Virgen á su  
Santuario irán provistos de esta me-  
dalla, símbolo de la fe y cariño con  
que se adora en esta hidalga tierra  
á su Santísima Patrona.

## Carnet del reporter

### Hecología

En Madrid ha fallecido ayer á los  
29 años de edad, la virtuosa y distin-  
guida señora doña Adela Rodríguez,  
esposa de nuestro querido amigo don  
Matías Delgado, jefe del personal de  
la Tabacalera, y hermana política de  
nuestros buenos amigos el diputado  
á Cortes, D. Wenceslao Delgado, y  
de D. Mariano Crisóstomo, repre-  
sentante en Segovia de la Compañía  
Arrendataria de Tabacos.

Ha muerto la señora de Delgado  
joven aún, y cuando todo parecía  
sonreírle en la vida, destruyendo la  
felicidad de su hogar consagrado por  
el amor.

Su cadáver será trasladado á Be-  
jar para ser inhumado en el panteón  
de familia.

Descanse en paz la bondadosa  
dama finada, y reciban su afligido  
esposo, sus hijos, hermanos y demás  
familia el testimonio de nuestro sin-  
cero dolor por la pérdida irrepara-  
ble que les aflige y en la cual toma-  
mos una parte tan grande.

### La Hoja Parroquial

Esta interesante revista católica ha  
publicado su último número dedicado  
á la Santísima Virgen de la Fuenca.  
Contiene trabajos muy notables de

autoridades y de distinguidos es-  
critores de la Capital.

Su texto es muy ameno e instruc-  
tivo, y responde cumplidamente al alto  
fin en que está inspirado.

### De días

Mañana, está días nuestro querido  
amigo el teniente coronel de la Guar-  
dia Civil retirado, D. Eustaquio Ar-  
beiza.

También el jueves celebra su fiesta  
onomástica, el médico de la Bene-  
ficiencia municipal, y también querido  
amigo nuestro Sr. García Matahuena.  
Felicitades á ambos.

### Aniversario

Hoy hace un año que falleció la que  
fue bondadosa señora doña Paz Cris-  
tóbal, que tan gratos recuerdos dejó  
entre sus numerosas amistades.

Por el alma de la finada han di-  
cho hoy misas en la iglesia de San  
Martín.

Renovemos á sus atribulados pa-  
dres nuestro sentido pésame.

### De viaje

Se encuentra en Segovia, donde  
pasará unos días al lado de sus pa-  
párencias, los señores de Arango  
(D. Rufino), nuestro distinguido ami-  
go el arquitecto de Madrid, D. Felipe  
de Salz, acompañado de su respetable  
familia.

Recibán nuestro cariñoso saludo  
de bienvenida.

Desde Turégano se ha trasladado  
y Madrid, el rico propietario y buen  
amigo nuestro D. Felippe Adriádo.

Se encuentra en esta capital don  
Celestino Merino, inteligente contador  
de la fábrica de hierro y acero (San  
Pedro de Bubio).

También se haya en esta capital  
la bella señora Rita Carbó.

## NOTICIAS

El Exir Estomacal de Salz de Carlos  
suprime los cólicos, quita la fatiga de  
las deposiciones, el malestar y los gases  
es antiséptico y cura las diarréas y di-  
seas, crónicas de los países cálidos,  
que tanto atacan á soldados, marineros y  
colonos, agravando su situación y obli-  
giando á veces á emigrar.

### Medallas de la Coronación

Se han puesto á la venta el nuevo  
modelo oficial en oro, plata y alu-  
minio, único depósito en Segovia,  
La Concepción.

Plaza Mayor 44, seportales del  
Ayuntamiento.

La gripe ó dengue se curan con las  
Pastillas Balsámicas MARÍA.

Depositario exclusivo para Segovia  
y su provincia, Francisco M. Marcos—  
Corpus 7.

### Mermeladas Trevijano

En mejor postre.

### Literatura—Ciencias—Arte—&c.

COLLECCIÓN «NELSON»  
á 1,50 pesetas el tomo.

Baronesa Orcey.—La Pinupela Es-  
carlate.

Obras escogidas de Santa Teresa de  
Jesús.

A. Daudet.—Jack.

Palacios Valdés.—La hermana San  
Sulpicio.

A. E. W. Mason.—El misterio de la  
Vila Rosa.

Henry Bordeaux.—Nieve sobre las  
huellas.

Jacinto Benavent.—TEATRO.

Tillier.—Mi Tío Benjamin.

DE VENTA EN LA IMPRENTA Y LIBRERIA

—de Antonio San Martín—  
SEGOVIA

### ALMACÉN DE PESCADOS

—DE—

### Juan José García

Con el fin de que nadie sea sorpre-  
rido ni engañado y que al propio tie-  
po conozca al día los precios á que  
se venden los mejores pescados que

se reciben en Segovia, he creído  
oportuno insertar diariamente los pre-  
cios de los mismos en los periódicos  
de esta localidad, y son los siguientes:

### HOY 19.

Merluza, á 1,75 pesetas, medio kilo  
Congrio, á 1,50 idem.  
Calamares, á 1,50 idem.  
Percebes, á 0,75 idem.  
Lenguados á 2,50 idem.  
Langostinos, á 4 pesetas.  
Sardinas, 0,70 idem.  
Besugos pequeños, á 0,75.  
Almejas, á 0,60 idem.

Es en la pescadería de JUAN  
JOSE, la mejor en su clase en  
Segovia.

Teléfono núm. 96.

## ULTIMA HORA

(POR TELEFONO)

Madrid 19 (2,30 €.)

### Inundación

#### en Cartagena

En Gobernación se han re-  
cibido detalles de la inundación  
ocurrida en Cartagena.

Las aguas invadieron el pri-  
mer piso de una mina, des-  
apareciendo el capataz.

En Porma fué preciso des-  
alojar 30 casas, suspendiéndo-  
se el servicio de tranvías a  
La Unión.

### Los carbones

La Voz de Guipúzcoa da por  
seguro el estarse gestionando  
en España un convenio análo-  
go al que existe entre Inglate-  
rra é Italia respecto á los car-  
bones.

### Barcos torpedeados

La junta de transportes ha  
elevado al Gobierno una pro-  
testa contra los frecuentes tor-  
pedeoamientos á los barcos mer-  
cantiles españoles.

Dice que van torpedeados  
nueve buques, disponiéndose  
800.000 toneladas para los ser-  
vicios nacionales.

### BERMÚDEZ.

En sesión celebrada el 17 de  
corriente se acordó avisar por el  
presente edicto á todos los co-  
merciantes é industriales de la  
provincia que tengan algún re-  
cibo por satisfacer a esta Cá-  
mara, le recojan en casa del  
Sr. Tesorero don Eugenio No-  
nide, Juan Bravo, 8, hasta el día  
1º de Octubre próximo, que-  
dando apercibidos que de no  
realizarlo les pasara el perjuicio  
que la ley determina.—El Pre-  
sidente, Claudio Moreno.—El  
Secretario, C. Adeva.

### CAMARA OFICIAL DE COMERCIO é Industrial de Segovia

En la sesión celebrada el 17 de  
corriente se acordó avisar por el  
presente edicto á todos los co-  
merciantes é industriales de la  
provincia que tengan algún re-  
cibo por satisfacer a esta Cá-  
mara, le recojan en casa del  
Sr. Tesorero don Eugenio No-  
nide, Juan Bravo, 8, hasta el día  
1º de Octubre próximo, que-  
dando apercibidos que de no  
realizarlo les pasara el perjuicio  
que la ley determina.—El Pre-  
sidente, Claudio Moreno.—El  
Secretario, C. Adeva.

### Romero—Médico

Consulta de enfermeda-  
des secretas. Medicina Ge-  
neral y enfermedades de  
niño.

De 2 á 4, Juan Bra-  
vo, 35.

### SE VENDEN

de mil á mil quinientas arrobas  
de paja de trigo á veinte cénti-  
mos, y quinientas de cebada.

Dirigirse á Antolín Sacristán  
en Turégano.

Interesante á los casinos, ca-  
fés y particulares

Se venden tres mesas  
de billar y un mostrador  
en buen uso.

Informarán en la Admi-  
nistración de este perió-  
dico.

## SEVENSE

un magnífico armario de  
luna baratisimo.

Razón Infanta Isabel 16  
Tapicería.

### ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS DE SEGOVIA

#### Anuncio

La Matrícula para las distintas  
asignaturas que se enseñan en  
este centro docente, se hallará  
abierta al público desde el lunes  
próximo al 30 del actual, todos  
los días laborables de siete á  
ochos de la noche.

La Comisión.

### TRASPASO

Se traspasa la tienda de Corra-  
les, de enfrente la Estación por  
no poderla atender.

Para tratar con él mismo.

### Julio Iñés Fernández

TAPICERO ITALIANO

Caballares número 17,  
San Millán.—SIGOVIA.

## UN DIALOGO EN LA CALLE

—Buenos días, Paquita, ¿dónde vas  
tan orgulloso?

—Te diré, Fuencisla; creo estarás  
al corriente que me caso y vengo de  
encargar el equipo á la casa de

### Venancio Givaja

pues estoy bien desengañada de que  
no hay otra de más gusto, tanto en  
la buena confección como económica.  
Te lo afirmo, muchacha. ¡Vaya una  
colección de blusas que tiene en  
seda, gasa y vuelo! para mí es la úl-  
tima creación de la moda.

—Y ¿dónde es esto?

—Chica, qué atractada vives de no-  
icias. Pues todo Segovia y en la pro-  
vincia lo saben. En la calle de

### JUAN BRAVO, NUM. 26

Frente á la Iglesia de San Martín  
¿sabes? donde estuvo la Cooperativa  
civil.

—Bien, Paquita, celebro mucho el  
saberlo; un millón de gracias y feli-  
cidades, pues tomo buena nota y en  
breve visitaré esta casa.

—Ya sabes,

### JUAN BRAVO, NUM. 26.—COMERCIO FRENTE A SAN MARTIN

### CASA DE VENANCIO GIVAJA.

M. MOLINER Y COMP.  
Santander, 11.

M. GILMAN Y COMP.  
Fuenterrabía, 11.

## SECCIÓN DE ANUNCIOS

SOC. GEN. DE ANUNCIOS  
ALCALÁ, 6 Y 8.  
LOS TIROLESES.  
Barrio de la Cruz, 7 y 9.

## MONTES.-FOTOGRAFO.

PLAZUELA DEL CORPUS, NUM. 6 (planta baja)

Ver nueva EXPOSICION de retratos en los ESCAPARATES de la casa.

## SOCIEDAD ANONIMA CROS

Barcelona, Princesa, 21

FABRICAS EN BADALONA, ALICANTE Y SEVILLA

## Primeras materias para abonos

Superfosfatos, nitratos, sulfato amónico, sales de potasa, sulfatos de hierro y cobre, ácidos y sales para la industria, etc., etc.

AGENTES Y DEPOSITOS

EN LOS PRINCIPALES CENTROS AGRICOLAS DE ESPAÑA

Pida precios y noticias mercantiles.

DELEGACION EN MADRID

Calle del Barquillo, núm. 26

Teléfono 887

## SERVICIOS GRATUITOS

Consultas sobre la aplicación de los abonos; análisis de las tierras; y envío de varios folletos agrícolas.

MATIAS LOPEZ  
MADRID-ESCORIAL

Especialidad en bombones de chocolate cremas finas, caramelos suizos, fondant y dulces varios.

## DE VENTA

EN TODAS LAS PRINCIPALES CONFITERIAS DE MADRID Y PROVINCIAS

Depósito Central, 25 Montero, 25.



## Catés de la Compañía Colonial

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

CAFÉ PUERTO RICO: CAJITA PRECINTADA DE 10 GRAMOS A 100 PESETAS CAJITA



No bebas más,  
este vicio no es más que  
aquestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.

Los excesos de la bebida pueden ser librados de este vicio, una contra su voluntad.

Una cara inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos o bebidas, sin conocimiento del intemperante.

MUESTRA Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escriba hoy COZA POWDER CO., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta a uno de los depósitos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, diríjase directamente a COZA POWDER CO., 76 Wardour Street, Londres.

Depósitos: En Segovia, D. Julio de la Torre, Juan Bravo, 4 y Plaza Mayor.

## La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

## CAPITAL SOCIAL

13.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsado.

Agentes en todas las provincias de España, Francia y Portugal.

52 años de existen a

## SEGUROS SOBRE LA VIDA, SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Subdirector en Segovia: D. Celestino Pasagali

Plaza Mayor, 41

## Balneario de Liérganes

UNICAS AGUAS QUE CURAN LOS CATARROS DE LA NARIZ, BRONQUIOS Y PULMON, LA PREDISPOSICION A LOS MISMOS Y A LA TISIS

Magníficas y nuevas reformas en las salas de inhalación y en los hoteles, dotados de instalaciones modernísimas.

Telégrafo, teléfono, giro postal, ferrocarril a Santander, y garage.

Pídase la nueva guía al administrador del Balneario

(Liérganes-Santander).

## Verín Sousas

Las mejores aguas de mesa

Deten beberlas para expulsar arena y cálculos úricos y oxálicos.

De venta en farmacias y droguerías.

Temporada oficial de 15 de Junio a 30 de Septiembre.

## LA BOLA DE NIEVE

A los señores que visiten Madrid, les recomendamos los grandes almacenes de tejidos, géneros de punto y camisería, de D. Angel R. Martínez, establecidos en la plaza del Angel, núm. 6, esquina a la plaza de Santa Ana. La casa más barata de España

—PRECIO FIJO—

## Termas Pallarés (s. a.)

(ANTES MATHEU, SAN FERMIN Y GRAN CASCADA)

## Alhama de Aragón

Grandes reformas y ampliaciones. Cinco hermosos y confortables hoteles, y en los mismos, comunicadas con todos los pisos por ascensores, cinco galerías con 53 baños de agua corriente mineral a 34°.

CRAN CASCADA de inhalación, UNICA EN EL MUNDO, con 16.000 litros de agua termal por minuto. GARAGE FOSSE.

On parle Français. English spoken. Man spricht Deutsch.

Informes en Madrid: Bolsa, 2, y directamente a TERMAS PALLARES.

En Segovia: Farmacia de D. Miguel Llovet, y almacén de tejidos de D. Eulogio Callejo.